

CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
CE - KONFORMITÄTSPRÄKLARUNG
CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITÀ
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSÄMMELSE

- 01 (EE) continuation of previous page;
02 (E) Fortsetzung der vorherigen Seite;
03 (E) suite de la page précédente;
04 (NL) vervolg van vorige pagina;

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАРЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - ÖPEYİLESELER KURULUŞUNA
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSÄMMELSE

- 05 (E) continuación de la página anterior;
06 (E) continua dalla pagina precedente;
07 (EE) συνέχισή από την προηγούμενη σελίδα;
08 (NL) voortzetting van voorgaande side;

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАРЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - ÖPEYİLESELER KURULUŞUNA
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSÄMMELSE

- 09 (EE) продолжение предыдущей страницы;
10 (OK) folytatás a megelőző oldalról;
11 (S) folytatásing från föregående sida;

CE - IZJAVA-O-USKLABENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉG-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

- 12 (NL) brievenlade van vorige side;
13 (NL) jatka edelliseltä sivulta;
14 (CZ) pokračování z předchozí strany;
15 (EE) nastanak s prethodne stranice;
16 (H) folytatás az előző oldalról;
17 (C) ciąg dalszy z poprzedniej strony;
18 (RO) continuarea paginii anterioare;

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARACIION
CE - ДЕКЛАРАЦИЈА-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
CE - UYUMLUK-BİLDİRİSİ

- 19 (EU) nadaljevanje s prejšnje strani;
20 (EU) edimise lehekülje järgi;
21 (EU) продължение от предходната страница;
22 (LT) anksčiau paspačio puslapio tęsinys;
23 (LV) iepriekšējās lapas turpinājums;
24 (SK) pokračovanie z predchádzajúcej strany;
25 (TB) öncesi sayfa/den devam

CE - ATTIKTITES-DEKLARACIJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARACIJA
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
CE - UYUMLUK-BİLDİRİSİ

01 Design Specifications of the models to which this declaration relates:

02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht:

03 Specifications of conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration:

04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft:

05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración:

06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:

07 Maximum allowable pressure (PS): <PS> (bar)

08 Minimum maximum allowable temperature (TS):

09 Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)

10 Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C)

11 Refrigerant: <R>

12 Setting of pressure safety device: <P> (bar)

13 Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate

14 Maximum zulassung Druck (PS): <PS> (bar)

15 Minimal maximale zulassung Temperatur (TS):

16 Minimal mindesttemperatur auf Niederdruckseite: <L> (°C)

17 Saturated Sättigungstemperatur die dem maximalen zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C)

18 Kältemittel: <K>

19 Einstellung der Druck-Sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

20 Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

21 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

22 Température minimum admissible (TS):

23 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

24 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

25 Réfrigérant: <R>

26 Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

27 Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaque signalétique du modèle

28 Maximaln zulassung druck (PS): <PS> (bar)

29 Minimaln maximale zulassung temperatur (TS):

30 Minimaln mindesttemperatur auf niedrdruckseite: <L> (°C)

31 Saturatedn sättigungstemperatur die dem maximalen zulassung druck (PS) entspricht: <M> (°C)

32 Kältemittel: <K>

33 Einstellung der druck-sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

34 Herstellungsnummer und herstellungsjahr: siehe typenschild des modells

35 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

36 Température minimum admissible (TS):

37 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

38 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

39 Réfrigérant: <R>

40 Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

41 Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaque signalétique du modèle

42 Maximaln zulassung druck (PS): <PS> (bar)

43 Minimaln maximale zulassung temperatur (TS):

44 Minimaln mindesttemperatur auf niedrdruckseite: <L> (°C)

45 Saturatedn sättigungstemperatur die dem maximalen zulassung druck (PS) entspricht: <M> (°C)

46 Kältemittel: <K>

47 Einstellung der druck-sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

48 Herstellungsnummer und herstellungsjahr: siehe typenschild des modells

49 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

50 Température minimum admissible (TS):

51 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

52 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

53 Réfrigérant: <R>

54 Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

55 Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaque signalétique du modèle

56 Maximaln zulassung druck (PS): <PS> (bar)

57 Minimaln maximale zulassung temperatur (TS):

58 Minimaln mindesttemperatur auf niedrdruckseite: <L> (°C)

59 Saturatedn sättigungstemperatur die dem maximalen zulassung druck (PS) entspricht: <M> (°C)

60 Kältemittel: <K>

61 Einstellung der druck-sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

62 Herstellungsnummer und herstellungsjahr: siehe typenschild des modells

63 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

64 Température minimum admissible (TS):

65 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

66 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

67 Réfrigérant: <R>

01 Προδιαγραφές σχεδιασμού του μοντέλου με το οποίο σχετίζεται η δήλωση:

02 Especificações de projeto dos modelos a que se aplica esta declaração:

03 Προεκτικές χαρακτηριστικές μοντέλων, къ которым относятся характеристики заповнення:

04 Ontwerpspecificaties van de modellen welke verklaring betrekking heeft:

05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración:

06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:

07 Pressione massima consentita (PS): <PS> (bar)

08 Temperatura minima massima consentita (TS):

09 Temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C)

10 Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C)

11 Refrigerant: <R>

12 Setting of pressure safety device: <P> (bar)

13 Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate

14 Maximum zulassung Druck (PS): <PS> (bar)

15 Minimal maximale zulassung Temperatur (TS):

16 Minimal mindesttemperatur auf Niederdruckseite: <L> (°C)

17 Saturated Sättigungstemperatur die dem maximalen zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C)

18 Kältemittel: <K>

19 Einstellung der Druck-Sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

20 Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

21 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

22 Température minimum admissible (TS):

23 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

24 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

25 Réfrigérant: <R>

26 Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

27 Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaque signalétique du modèle

28 Maximaln zulassung druck (PS): <PS> (bar)

29 Minimaln maximale zulassung temperatur (TS):

30 Minimaln mindesttemperatur auf niedrdruckseite: <L> (°C)

31 Saturatedn sättigungstemperatur die dem maximalen zulassung druck (PS) entspricht: <M> (°C)

32 Kältemittel: <K>

33 Einstellung der druck-sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

34 Herstellungsnummer und herstellungsjahr: siehe typenschild des modells

35 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

36 Température minimum admissible (TS):

37 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

38 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

39 Réfrigérant: <R>

40 Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

41 Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaque signalétique du modèle

42 Maximaln zulassung druck (PS): <PS> (bar)

43 Minimaln maximale zulassung temperatur (TS):

44 Minimaln mindesttemperatur auf niedrdruckseite: <L> (°C)

45 Saturatedn sättigungstemperatur die dem maximalen zulassung druck (PS) entspricht: <M> (°C)

46 Kältemittel: <K>

47 Einstellung der druck-sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

48 Herstellungsnummer und herstellungsjahr: siehe typenschild des modells

49 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

50 Température minimum admissible (TS):

51 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

52 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

53 Réfrigérant: <R>

54 Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

55 Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaque signalétique du modèle

56 Maximaln zulassung druck (PS): <PS> (bar)

57 Minimaln maximale zulassung temperatur (TS):

58 Minimaln mindesttemperatur auf niedrdruckseite: <L> (°C)

59 Saturatedn sättigungstemperatur die dem maximalen zulassung druck (PS) entspricht: <M> (°C)

60 Kältemittel: <K>

61 Einstellung der druck-sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

62 Herstellungsnummer und herstellungsjahr: siehe typenschild des modells

63 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

64 Température minimum admissible (TS):

65 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

66 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

67 Réfrigérant: <R>

13 Tāti liloiluaa kōkēvane mallen rakememāhāhāhē:

14 Specificake designi modeli, na kēvān se vāhāhāhē toto prohiāhēni:

15 Specificakiajia dijāzāna za modele na koje se ova izjava odnosi:

16 Ajelen nyāhāhāhē tārīgātī kēpēzō modelēk tēvāzēsī jēllēmāhē:

17 Specificakiajia konstrukciyē modelī, kōtōrū dōtūcy dijāklārāciā:

18 Specificakiajia de proiectare ale modelelor, la care se referă această declarație:

19 Specificakiajia tehničkē nāctā za modele, na katere se nānāšā z dijāklārāciā:

20 Maximum allowable pressure (PS): <PS> (bar)

21 Minimum maximum allowable temperature (TS):

22 Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)

23 Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C)

24 Refrigerant: <R>

25 Setting of pressure safety device: <P> (bar)

26 Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate

27 Maximum zulassung Druck (PS): <PS> (bar)

28 Minimal maximale zulassung Temperatur (TS):

29 Minimal mindesttemperatur auf Niederdruckseite: <L> (°C)

30 Saturated Sättigungstemperatur die dem maximalen zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C)

31 Kältemittel: <K>

32 Einstellung der Druck-Sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

33 Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

34 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

35 Température minimum admissible (TS):

36 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

37 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

38 Réfrigérant: <R>

39 Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

40 Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaque signalétique du modèle

41 Maximaln zulassung druck (PS): <PS> (bar)

42 Minimaln maximale zulassung temperatur (TS):

43 Minimaln mindesttemperatur auf niedrdruckseite: <L> (°C)

44 Saturatedn sättigungstemperatur die dem maximalen zulassung druck (PS) entspricht: <M> (°C)

45 Kältemittel: <K>

46 Einstellung der druck-sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

47 Herstellungsnummer und herstellungsjahr: siehe typenschild des modells

48 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

49 Température minimum admissible (TS):

50 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

51 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

52 Réfrigérant: <R>

53 Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

54 Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaque signalétique du modèle

55 Maximaln zulassung druck (PS): <PS> (bar)

56 Minimaln maximale zulassung temperatur (TS):

57 Minimaln mindesttemperatur auf niedrdruckseite: <L> (°C)

58 Saturatedn sättigungstemperatur die dem maximalen zulassung druck (PS) entspricht: <M> (°C)

59 Kältemittel: <K>

60 Einstellung der druck-sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

61 Herstellungsnummer und herstellungsjahr: siehe typenschild des modells

62 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

63 Température minimum admissible (TS):

64 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

65 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

66 Réfrigérant: <R>

67 Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

68 Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaque signalétique du modèle

69 Maximaln zulassung druck (PS): <PS> (bar)

70 Minimaln maximale zulassung temperatur (TS):

71 Minimaln mindesttemperatur auf niedrdruckseite: <L> (°C)

72 Saturatedn sättigungstemperatur die dem maximalen zulassung druck (PS) entspricht: <M> (°C)

73 Kältemittel: <K>

74 Einstellung der druck-sicherheitsvorrichtung: <P> (bar)

75 Herstellungsnummer und herstellungsjahr: siehe typenschild des modells

76 Pression maximale admissible (PS): <PS> (bar)

77 Température minimum admissible (TS):

78 Température minimum côté basse pression: <L> (°C)

79 Température saturée correspondant à la pression maximale admissible: <M> (°C)

80 Réfrigérant: <R>

81 Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

82 Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaque signalétique du modèle

20 Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainispetsifikatsioonid:

21 Projekti spetsifikatsioonid na modelite, za koito se onnash deklaratsiya:

22 Konstruktsionnye spetsifikatsii modelii, kurie susije su sia deklaracija:

23 To modeliu dzinaia spetsifikacija, za kuram atitecas si deklaracija:

24 Konstruktsionnye spetsifikatsii modelii, kotore se tyka toto vyhlashenie:

25 Bu bildirini ligiti oldugu modellerin Tasarım Özellikleri:

24 Maximum allowable pressure (PS): <PS> (bar)

25 Minimum maximum allowable temperature (TS):

26 Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)

27 Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C)

28 Refrigerant: <R>

29 Setting of pressure safety device: <P> (bar)

30 Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate

31 Maximum zulassung Druck (PS): <PS> (bar)

32 Minimal maximale zulassung Temperatur (TS):

33 Minimal mindesttemperatur auf Niederdruckseite: <L> (°C)

34 Saturated Sättigungstemperatur die dem maximalen zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C